

CANTON DE CHAMPLAIN TOWNSHIP

IS YOUR FAMILY PREPARED FOR A MAJOR EMERGENCY?

Such as a blackout or severe storm - you need to be prepared. Ready for at least 72 hours while emergency workers help those in urgent need.



1. Can your family manage without electricity, gas, groceries, cash & transit for **1 to 3 days**? Yes No
2. Do you have food and safe water for **3 days**? Yes No
3. Do you have at least one telephone in your house that is not cordless and does not require electricity? Yes No
4. Can you all get in touch if the phone is out? Yes No
5. Do you have a Household Emergency Plan? Yes No
6. Has your household reviewed it this year? Yes No
7. If you're not there, can the others manage? Yes No
8. Do you know the risks in your community? Yes No
9. Do you have an evacuation plan? Yes No
10. If you have a generator, does it have fresh fuel...and...do you test it under load every 2 months? Yes No
11. Have you thought of how your pets will be cared for during an emergency?
- Pets will not be allowed at emergency shelters or evacuation centres. Yes No

Get this info & get prepared - now!

On-Line For links to all the information you need http://getprepared.ca/kit/kit_e.asp &
<http://publicsafety.gc.ca/chan/cit/index-en.asp>
For the official Ontario site <http://www.emergencymanagementontario.ca/english/home.html>

In Print Get these guides at your Municipal Offices, or Library -
"Be Prepared, Not Scared", "Preparing for the Unexpected", "Let's Plan for the Unexpected"

CANTON DE CHAMPLAIN TOWNSHIP

VOTRE FAMILLE EST-ELLE PRÊTE?

En cas d'urgence majeure - par exemple, une importante panne de courant ou une violente tempête - vous devez être prêt à faire face aux 72 premières heures pendant que les secouristes viennent en aide aux personnes qui ont besoin d'assistance immédiate.



1. Votre famille peut-elle survivre sans électricité, gaz, argent comptant, accès aux marchés d'alimentation et moyens de transport pour une période de **un à trois jours**? Oui Non
2. Avez-vous de la nourriture et de l'eau potable pour une période de **trois jours**? Oui Non
3. Avez-vous au moins un téléphone qui n'a pas besoin d'électricité pour fonctionner? Oui Non
4. Saurez-vous communiquer avec les vôtres si le système téléphonique est hors service? Oui Non
5. Avez-vous un plan de mesures d'urgence chez vous? Oui Non
6. Avez-vous révisé votre plan cette année? Oui Non
7. Les membres de votre famille sont-ils organisés si vous n'êtes pas là? Oui Non
8. Connaissez-vous les dangers dans votre communauté? Oui Non
9. Avez-vous un plan d'évacuation? Oui Non
10. Si vous avez une génératrice, est-ce que son plein de carburant est récent et effectuez-vous un test de rendement sous charge à tous les deux mois? Oui Non
11. Avez-vous prévu les soins pour vos animaux domestiques lors d'une urgence? - Les animaux domestiques ne seront pas permis à l'intérieur des centres d'évacuation et hébergement d'urgence. Oui Non

Informez-vous dès maintenant et soyez prêt!

- En ligne** Pour les sites connexes http://preparez-vous.ca/kit/kit_f.asp et http://publicsafety.gc.ca/chan/cit/index-fr.asp?lang_up date=1
- Site Web officiel pour l'Ontario http://www.emergencymanagementontario.ca/french/home_fr.html
- Imprimés** Des dépliants au sujet des préparatifs pour des situations d'urgence sont disponibles à l'hôtel de ville et à la bibliothèque - *'Se préparer non s'inquiéter', 'Prévoir l'imprévisible', 'Ensemble, prévoyons l'imprévisible'*